



Public Schools of the Tarrytowns

Overnight Trip Rules and Expectations Student Code of Conduct

Students are expected to adhere to the following rules of conduct at all times and under all circumstances during a school-sponsored trip. Student behavior is governed by the District Code of Conduct and School Rules as outlined in the Student Handbook. While all of the above-referenced behavior expectations are important, we would like to highlight the following expectations:

1. Students are subject to the authority of the teacher chaperones.
2. Students are not permitted to go off on their own at any time during the trip and must remain with their chaperones at all times.
3. The nightly curfew will be established daily by the chaperones. Students are expected to be in their own room at the indicated time. Room checks will be made by the teacher chaperones.
4. Students may not leave their hotel rooms after room checks. Students are not permitted to change assigned rooms.
5. Students must respect hotel property. Any damage or theft of hotel property will be the responsibility of the individual student(s)/and their guardian(s).
6. Students may not use the telephone in their hotel room to make long-distance calls.
7. Students must be considerate and respectful of the rights of the other guests in the hotel.
8. All students must be present for all meals.
9. All students are expected to participate in all group activities and to report on time for all scheduled activities.
10. Students may not leave the hotel at any time unless they are accompanied by a chaperone.
11. Students are warned that purchasing, carrying, or using drugs or any other illegal or dangerous item is an offense punishable by immediate imprisonment. The chaperones are not responsible for anyone who so violates the law.



Public Schools of the Tarrytowns

- 12. Any student requiring prescription medication must have sufficient supply to last for the duration of the trip, as well as a duplicate copy of the prescription. All medication, including “over-the-counter” medications, must be properly labeled in its original packaging and given to the school nurse before departure.
- 13. Students are expected to take care of their own spending money. The chaperones will be happy to give students advice, but they cannot be held responsible for the loss or misappropriation of students’ spending money.
- 14. Any student who commits a serious breach of discipline may be expelled from the trip at any time. He or she will be sent home by the chaperone at the expense of the student’s parent(s)/guardian

We, the undersigned have read, understood, and agree to adhere to all the rules and regulations set forth in this document, the student handbook, and the District Code of Conduct.

Please sign and date

Trip: Washington, DC

Date: 5/8 - 5/10

(participant)

(date)

(parent/guardian)

(date)

(parent/guardian)

(date)

Participant’s name _____
(print)



Public Schools of the Tarrytowns

Viaje con estadía Reglas y Expectativas Código de Conducta del Estudiante

Se espera que los estudiantes sigan las siguientes reglas de conducta en todo momento y bajo cualquier circunstancia durante un viaje patrocinado por la escuela. El comportamiento del estudiante se rige por el Código de Conducta del Distrito y las Reglas Escolares como se describe en el Manual del Estudiante. Mientras todas las expectativas de comportamiento mencionadas anteriormente son importantes, nos gustaría destacar las siguientes expectativas:

1. Los estudiantes están sujetos a la autoridad de sus maestros chaperones.
2. Los estudiantes no están permitidos salir solos en ningún momento durante el viaje y deben permanecer con sus chaperones en todo momento.
3. El horario nocturno para estar en las habitaciones será establecido por los chaperones. Se espera que los estudiantes estén en sus propias habitaciones a la hora indicada. Los chaperones revisarán las habitaciones a esta hora.
4. Los estudiantes no pueden abandonar sus habitaciones de hotel después de que éstas sean revisadas por los chaperones. No se permite a los estudiantes cambiar de habitación después de haber sido asignadas.
5. Los estudiantes deben respetar la propiedad del hotel. Cualquier daño o robo de la propiedad del hotel será responsabilidad del (de los) estudiante(s) individual(es) y sus tutor(es).
6. Los estudiantes no pueden usar el teléfono del hotel para realizar llamadas de larga distancia.
7. Los estudiantes deben ser considerados y respetar los derechos de los demás huéspedes del hotel.
8. Todos los estudiantes deben estar presentes en todas las comidas.
9. Se espera que todos los estudiantes participen en todas las actividades grupales y que se reporten a tiempo para todas las actividades programadas.
10. Los estudiantes no pueden salir del hotel en ningún momento a menos que estén acompañados por un chaperón.



Public Schools of the Tarrytowns

11. Se advierte a los estudiantes que comprar, transportar o usar drogas o cualquier otro artículo ilegal o peligroso es un delito que se castiga con prisión inmediata. Los chaperones no son responsables de nadie que viole la ley.
12. Cualquier estudiante que requiera medicamentos recetados debe tener un suministro suficiente para durar la duración del viaje, así como una copia duplicada de la receta. Todos los medicamentos, incluyendo aquellos que no necesitan prescripción médica, deben estar debidamente etiquetados en su envase original y entregados a la enfermera de la escuela antes de la salida el primer día del viaje.
13. Los estudiantes deberán cuidar y ser responsables de sus propios dinero para sus gastos. Los chaperones estarán encantados de aconsejar a los estudiantes, pero no pueden hacerse responsables de la pérdida de dinero o gastos innecesarios que haga el estudiante.
14. Cualquier estudiante que cometa una infracción grave de disciplina puede ser expulsado del viaje en cualquier momento. El estudiante será enviado a casa por su chaperón y los gastos serán cubiertos por sus padres/tutores.

Nosotros, los que firmamos, hemos leído, entendido y estamos de acuerdo en cumplir con todas las reglas y regulaciones estipuladas en este documento, en Manual del Estudiante y Código de Conducta del Distrito.

Firma, fecha y entrega

Viaje: Washington, DC

Fecha: 5/8 - 5/10

(participante)

(fecha)

(padre/representante)

(fecha)

(padre/representante)

(fecha)

Nombre del Participante: _____

(en letra de imprenta)